

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հաշիվ վավերագիր (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Մերիա	[3] Համար
19	Նոյեմբեր	2019 թ.		Բ	8030412945
[4] Մատուցման ամսաթիվը				Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի	
19	Նոյեմբեր	2019 թ.	Մերիա		Համար
			Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
			19 Նոյեմբեր, 2019 թ.	Բ8030412945	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
ԳՐԱՎՈՐ ԹԱՐԳՄԱՆՉԱԿԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՏՈՒՑՈՒՄ					
[7.1] ՀՆՄ կտրոսի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի								
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	1	0	0	6	8	1	3
[9] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը								
[10] Անվանումը	ԱՐԹ ՔՈՆՍՍԼԹԻԳ Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)							
[11] Բանկային տվյալները	Հայեկոնտմբանկ ԲԲԸ N 163288639103							
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՁԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՁԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ ԴԱՆԱՂԹ 19/1 70							
[13] Լրացուցիչ տվյալներ								

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի								
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիալն և համարը)	0	7	6	0	3	1	0	3
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը								
[16] Անվանումը	ՀՀ ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՏԱՎՈՒՇԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ Պետական կառավարչական ինստիտուտ							
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն N 900371056020							
[18] Գտնվելու վայրը (բնակության վայրը)	Մեկիբբեկյան 5							
[19] Լրացուցիչ տվյալներ								
[20] Ուն միջոցով	Անուն, ազգանուն		Համար		Ամսաթիվ			
	Լիազորագիր							

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը							
I	ՀՀ Ո Ղիկության բաժնի պետ Ս Ա Բաղիրյանի որոշմամբ իրավաբանական գրավոր թարգմանություն հայերենից ռուսերեն	Էք	28	2500			70000

Ծառայություն
մատուցող
(աշխատանք
կատարող)

ԿՌԱՇԱԴՐՅԱՆ ԱՐԽՈՐ
3208790082

(Ստորագրողի անունը, միջոց, ազգանունը)

19/11/2019 14:08:08

Ծառայություն
(աշխատանք)
ստացող

(Ստորագրողի անունը, միջոց, ազգանունը)

Կատարող
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ
Հասցե՝ ՀՀ, ք. Երևան, Դ. Անհաղթ 19/1, բն. 70
հ/հ 163288639103
Հայելոնոմքանկ մ/ճ, «Տիգրան Մեծ»
ՀՎՀՀ 01006813

Պատվիրատու
ՀՀ ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՏԱՎՈՒՇԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ ՊԿՀ
գտնվելու վայրը՝ ՀՀ, ք. Իջևան, Մելիքբեկյան 5
ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն
Հ/Հ 900371056020
ՀՎՀՀ 07603103

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 076 ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«19» «նոյեմբերի» 2019թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ P8030412945

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «19» «նոյեմբերի» 2019թ.

Պայմանագրի համարը՝ P8030412945

Պատվիրատուն՝ ՀՀ կառավարությանն առընթեր ՀՀ ոստիկանությունը, այսուհետ՝ Պատվիրատու՝ ի դեմս ՀՀ ոստիկանության Դիլիջանի բաժնի պետ, ոստիկանության մայոր Ս.Ա. Բաղիրյանի և Կատարողն՝ ի դեմս «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի տնօրեն Ա.Խաչատրյանի, հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «19» «նոյեմբերի» 2019թ. դուրս գրված № P8030412945 հաշիվ ապրանքագիրը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

№	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Մատուցված ծառայությունների քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ Ոստիկանության Տավուշի մարզային վարչության Դիլիջանի բաժնի պետ, ոստիկանության մայոր Ս. Ա. Բաղիրյանի որոշմամբ իրավաբանական գրավոր թարգմանություն հայերենից ռուսերեն	28 էջ	28 էջ	4-րդ եռամսյակ	4-րդ եռամսյակ	70	4-րդ եռամսյակ

Վերոհիշյալ աշխատանքների կատարման վերաբերյալ բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը իրականացրել է
Կատարողը
Ս. Խաչատրյան

Ծառայությունը ընդունեց
Պատվիրատու
Ս. Բաղիրյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

15.11.2019թ.

ք. Դիլիջան

ՀՀ ոստիկանության Դիլիջանի բաժնի պետ, ոստիկանության մայոր՝ Ս.Ա.Բադիրյանս, վերանայելով Մկրտիչ Աշոտի Հովհաննիսյանի վերաբերյալ հետախուզական գործը՝

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

ՀՀ Տավուշի մարզի քննչական կոմիտեի Դիլիջանի քննչական բաժնի որոշմամբ Մկրտիչ Աշոտի Հովհաննիսյանի նկատմամբ հարուցվել է քրեական գործ ՀՀ քր. օր.-ի 34-104 հոդվածի 1-ին մասով, ՀՀ քր. օր.-ի 235 հոդվածի 1-ին մասով և հայտարարվել է հետախուզում:

Հաշվի առնելով այն հանգամանքը, որ Մկրտիչ Աշոտի Հովհաննիսյանի նկատմամբ իրականացվող օպերատիվ հետախուզական և որոնողական միջոցառումների ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել քրեական գործ հարուցելու և վարույթ ընդունելու մասին, հետախուզում հայտարարելու մասին, որպես մեղադրյալ ներգրավելու մասին որոշումները, ինչպես նաև կալանավորումը որպես խափանման միջոց ընտրելու միջնորդությունը քննության առնելու մասին թիվ ՏԴ/2/0020/06/19 որոշումը, ՀՀ քրեական օրենսգրքի 34-104-րդ հոդվածի 1-ին մասի և 235-րդ հոդվածի 1-ին մասի քաղվածքը, անձնագիր տալու մասին Ձև 1 դիմումը թարգմանել ռուսերեն լեզվով:

Նկատի ունենալով, որ Վարդուիի Շահինյանը տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն լեզուներին, ունի թարգմանչի համապատասխան որակավորում, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի՝ ելնելով վերոգրյալներից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

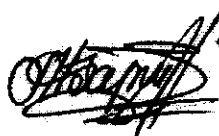
Վարդուիի Շահինյանին /լիազորագիր թիվ 107 տրված՝ 15.11.2019թ-ին «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի աշխատակից/ վերոհիշյալ փաստաթղթերը թարգմանելու համար հրավիրել որպես թարգմանիչ, նրան պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83 հոդվածով նախատեսված իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

ՀՀ ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՏԱՎՈՒՇԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ
ՎԱՐԶՈՒԹՅԱՆ ԴԻԼԻՋԱՆԻ ԲԱԺՆԻ ՊԵՏ,
ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՄԱՅՈՐ՝

 Ս.Ա.ԲԱԴԻՐՅԱՆ

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են
իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:

Թարգմանիչ



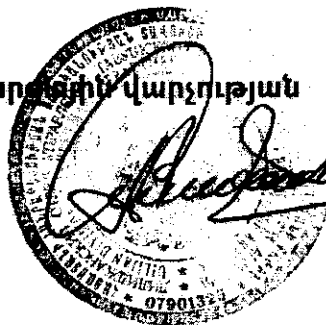
Վ.Շահինյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Ես, ՀՀ ոստիկանության Դիլիջանի բաժնի պետ, ոստիկանության մայոր Ս.Ա. Բադիրյանս, վերանայելով Մկրտիչ Աշոտի Հովհաննիսյանի վերաբերյալ հետախուզական գործը, որպես թարգմանիչ ներգրավեցի «Արթ Բոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Վարդուհի Շահինյանին, ով կատարեց գրավոր թարգմանություն հայերեն լեզվից ռուսերեն 28 էջ, որի գումարային արժեքը կազմում է 70000 /յոթանասուն հազար/ ՀՀ դրամ:

ՀՀ Ոստիկանության Տավուշի մարզային վարչության
Դիլիջանի բաժնի պետ,
ոստիկանության մայոր



Ս. Ա. Բադիրյան

«19» 11. 2019թ.